



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Tora nevi'im u-ketuvim

Leusden, Johannes

Amstelodami, 1667

Cap. XLIII

urn:nbn:de:hbz:466:1-39406

שיר חילש תחלתו מקצת הארץ יורד הים ומלאו אַיִם
וישביהם: ישא מדבר ועריו חצרים תשכ קדר ירנו ¹¹
ישבי סלע מראש הרים יצוחו: ישימו ליהוה כבוד ¹²
ותהלהתו באַיִם גיגרו: יהוה בגבוריותא כאיש מלחמות ¹³
עיר קנאה יריע אָפֵן צരיח על אַיבּוֹת גבר:
החשתי מעולם אחר יש אתה פק ¹⁴
כיוֹדרה אֲפָעָה אַשְׁם וְאַשְׁפֵךְ: אַחֲרֵיכֶם טו
ונבעות וכל עשבם אָבוֹישׁ וְשָׂמֵת נחרות לאַיִם
וְאַגְּמִים אַזְבֵּשׁ: וְהַלְכֵתִי עוֹרִים בְּרוֹךְ לֹא יַרְעֵו ¹⁵
בנתיות לֹא יַרְעֵו אַדְרִיכֶם אַשְׁם מְחַשֵּׁךְ לְפִנֵּיכֶם¹⁶
לאור ומוקשים לְמַישָׁר אֱלֹה הַדְבָּרִים עֲשִׂיתֶם וְלֹא
עֲבָתִים: נְסֻנוֹ אַחֲרֵי יָבֹשׁ בְּשַׁת הַבְּטָחִים בְּפֶסֶל ¹⁷
האמירים למסכה אתם אלהינו: החרשים ¹⁸
שמעו והעוורים הביטולראות: מֵעוֹרֵכִי אַסְעָרְלִי ¹⁹
וחרש כמלacci אַשְׁלָח מֵעוֹר בְּמַשְׁלָם וְעוֹר כְּעָבֵר
כאַתִּי יהוה: רָאֵיתִ רְבּוֹת וְלֹא תִשְׁמַר פְּקָח אַוְנִיס וְלֹא יִשְׁמַע: כ
עד כי יהוה חפץ למן צדקו גְּדוּלָה תּוֹרָה וְאַדְרִיר: וְהִיא ²⁰
עם בְּבוֹוֹשָׁי הַפְּחַד בְּחוֹרִים כְּלִים וּבְבָתִי כְּלָאִים
הַחֲבָאוּה יְוָזֵן וְאַיִן מֵצֵל מִשְׁפָּה וְאַיִן אָמַר הַשְׁבָּב:
מִבְּכֶם יָזֵן זָאַרְתִּיק שֵׁב וְיִשְׁמַע לְאַחֲרֵי: מִגְּנָתֵן ²¹
לְמִשְׁפָּה קַיִלְעָקָב וְיִשְׁרָאֵל לְבָזָזָה הַלְוָא יהוֹה זָוְחָטָאנו
לו וְלֹא אָבוֹכְרָבְיוֹ הַלְוָר וְלֹא שָׁמַע בְּתֹרָתוֹ: וְיִשְׁפַּךְ כָּה
עַלְיוֹ חִמָּה אָפֵו וְעַזּוֹ מִלְחָמָה וְתִלְהָטָה מִסְבֵּב וְלֹא
קְמִזְ בּוֹם יְדַעַת בְּעָרְבּוֹ וְלֹא יִשְׁשִׁים עַל־לֵב:

וְעַתָּה כִּי אָמַר יהוה בְּרָא אֶעֱקֵב מַגָּא
וַיִּזְרַק יִשְׂרָאֵל אֶל־תִּירָא כִּי נָאַתֵּךְ קָרָאת־בְּשָׁמָךְ לִי
אתה: כִּי־תְּעַבֵּר בְּמִים אַתָּךְ אַנְיָ וּבְנָרוֹת לֹא ²²
יְשַׁפְּפּוֹךְ כִּי־תִּתְלַךְ בְּמוֹאָשׁ לֹא תִּכְרֹחֵר וְלֹא תִּהְבַּחַת לֹא
תִּכְרֹעֵר

Cap. XLIII
Deus Re-
demtor
Sanctus
Israëlis
consolatur
populum
suum, dif-

3 תְּבֻרֵךְ: בַּיְאָנִי הָוה אֱלֹהֵךְ קָדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל מָוֵשִׁיךְ
 ceptat con-
 tra Gentes,
 4 נָתַתִּי כְּפֶרֶת מִצְרָיִם כּוֹשׁוֹבָא תְּחִתֵּךְ: מֵאֲשֶׁר יִקְרַת
 seque solum
 & unicum
 esse Deum
 contendit;
 ipsique
 etiam popu-
 lo suo igna-
 viam in
 cultu suo
 reprobat.
 בְּעֵינֵיכְכָּרְתָּו אָנִי אֲהַבְתִּיךְ וְאַתָּה אָרַם תְּחִתֵּךְ וְלָאמִים
 הַתְּחִתָּה נָפְשָׁךְ: אַל תִּירָא בְּכֵן אֲתָּה אָנִי מִפְּזֹרֶחֶת אָבִיא
 וְזָרָעָךְ וּמִפְּמַעַרְבָּךְ אַקְבָּצָךְ: אָמַר לְצִפּוֹן תְּנוּוֹתִים אַל-
 תְּכַלָּא בְּכֵיאִי בְּנֵי מְרֹחֹק וּבְנֵתִים מִקְּצָה הָאָרֶץ: בֶּל-
 הַנְּקָרָא בְּשָׁמֵי וְלִכְבּוֹר בְּרָאָתוֹ יִצְרָחוֹ אֲפִיעָשָׁתָיו:
 8 הוֹצִיא עִם-עָוֹר וּעַיִנִים יִשְׁחַרְשֵׁס וּאוֹנִיס לָמוֹ: כָּל-
 הַגּוֹיִם נִקְבְּצָוּ יְחִדָּה וַיַּאֲסִפּוּ לְאָמִים מֵבָהָס יִגְדֵּז אֶת-
 וְרָאשָׁנָות יִשְׁמְעַנוּ תְּנַנוּ עַד יְהָסָוִיְצָרָכוּ וַיִּשְׁמְעוּ וַיֹּאמְרוּ
 יִאֲמָת: אַתָּם עָדִי נָאָס יְהָוה וְעָבָדִי אֲשֶׁר בְּחָרָתִי לְמַעַן
 תְּרָעָוָה וְתָאָמִינָו לַיְהֹוָתִיכְכִּי אָנִי הָוִא לִפְנֵי לֹא-נֹעֵד
 11 אֵל וְאַחֲרֵי לֹא-יְהָה: אָנֹכִי אָנֹכִי יְהָה
 12 וְאֵין מִבְּלָעֵד מֹשִׁיעַ: אָנֹכִי הָגָרָתִי וְהַשְׁמָעָתִי
 13 וְאֵין בְּכֶסֶף זָר וְאַתָּם עָדִי נָאָס יְהָה וְאָנֹאָל: גַּס-מִוּסָּה
 אָנִי הָוָא וְאֵין מִידִי מִצְלָא אָפָעָל וְמִי שִׁבְנָה:
 14 כֹּה-אָמַר יְהָה נָאָלָם קָדוֹשׁ
 יִשְׂרָאֵל לְמַעְגָּלָם שְׁלָחָתִי בְּכָלָה וְהַוּרְתִּי בְּרִיחִים
 טוֹכָלָם וְכָלָלָם בְּאָנָיוֹת רַנְתָּם: אָנִי יְהָה
 קָרוֹשָׁכָם בּוֹרָא יִשְׂרָאֵל מַלְכָכָם:
 15 כֹּה אָמַר יְהָה הַנּוֹתָן
 16 בַּיָּם דָּרָךְ וּבַיָּם עַיִם נָתִיבָה: חַמּוֹצִיא
 רַכְבָּזָטָם חִילָּוּ וְעוֹזָיְחָנוּ יִשְׁכְּבָו בְּלָ—
 17 יָקוּמוּ דָעָכוּ בְּפִשְׁתָה כְּבוּ: אַל-תִּזְכְּרוּ רְאָשָׁנָות
 וְקְרָמָנָיוֹת אַל-תִּתְבִּינוּ: הַנְּגִנִּי עָשָׂה חַרְשָׁה
 קְזִיבוֹק עֲתָרָה תְּצִמָּח הַלְּוָא תְּרָעָוָה אֲפִי אֲשִׁים בְּמַדְבֵּר דָרָךְ
 כְּקִישְׁמֹן נָהָרוֹת: תְּכִבְרִנִיחָת הַשְּׁלָה תְּנִיסָוּבָנָות יְעֵנָה
 כִּי-נָתַתִּי בְּמַדְבֵּר מִים נָהָרוֹת בְּיִשְׁמָן לְהַשְׁקוֹת עַמִּי
 בְּחִירִי

ישעה מג מר - CAP. 43. 44.

הפטוח יגיא בחרי : עסיזו יצרת ליה תחלת ספרו : ולא-אתי ²²
 קראת יעקב כיינעת בישראל : לא-הבית את לישח ²³
 על-תיק וזכה לא כברתני לא העברתך במנחה ולא
 הונעתיך בלבוניה : לא-קנית ליב כקספ קנה וחלב ²⁴
 זכה לך לאחריותני אף העברתני בחטא-תיך הונעתני
 בעונתיך : א נכי א נכי היא מחר פשעך ? למעני בה
 וחטא-תיך לא אוכבר : היכירני נשפחה יחר ספר אתה ²⁶
 למען תזרק : אביך הראשון חטא-ומליך פשועבי :
 ואחלל שרי קרש ואתננה להרים יעקבו ישראל ²⁷
²⁸

ועתה שם יעקב עבר מרד

Cap. XLIV. לגדופים :

וישראל בחורתיכו : בה אמר יהוה עשר ויצרה מבטן ²
 Iterum Dominus per Propheta-
 tam amico blandaque sermone Populum suum con-
 solatur, asserit sibi veram di-
 vinitatem, perspringit idolorum cultum. Rursumque de liberan-
 da Zione agit; atque ifend veluti manifestare comproba-
 turus, jam ipsum il- lum, cuius manu Po-
 pulum re- ducturus sat, Cy- rum pro-
 compellat.
 כה אמר יהוה מלך-ישראל וגאל יהוה צבאות ⁶
 אני ראשון ואני אחרון ומבעל ר' אין אללים: ומ' במוני ⁷
 קרא וגירה ויערכה לישומי עס-עלום ואתיות ⁸
 נאשר תבאנה יגידו למ' : אל-תפחו ואל-תרחו הלו ⁹
 מאן השם עתיך והגנרטו אתם ערי הייש אלה מבצע ¹⁰
 ואני צור בלידעתך : יציר-פסל כלם תהוו חמדותיהם ¹¹
 בל-זועילו ועריהם המה-בל-יראו-בל-יד-עו-ל-מען יקו עלי ¹²
 יבשו : ט-יצר אל-ופסל ג-סק לבלת יהועל : התכל- ¹³
 חבריו בשות-חריש מה-ארם יתקבצ-כלם יעמדו ¹⁴
 יפחו יכשו יחר : חרש ברזל מעדר ופעל בפחד ¹⁵
 ובמקבות יצrhoו יפעל ה' בזוע פחו נס-רעהו אין ¹⁶
 בחר לא-שתה מיסויוף : חרש עצים גטה ק' יתארהו ¹⁷
 בשרד